



































































Précautions incendie

F

Pour faire du camping en toute sécurité, il faut suivre ces règles pleines de bon sens :

- Ne pas placer d'appareils de chauffage, de cuisson ou d'éclairage à proximité des murs, du toit ou des rideaux.
- Bien respecter les consignes de sécurité de ces appareils.
- Ne jamais permettre aux enfants de jouer aux alentours des appareils branchés.
- Dégager les entrées.
- Se renseigner sur les dispositifs et sur les

Fire Precautions

GB

Camp safety. Follow these common-sense rules :

- Do not place cooking, heating or lighting appliances near the tent walls, roof or curtains.
- Always observe the safety instructions for these appliances.
- Never allow children to play near lighted appliances.
- Keep exits clear.
- Make sure you know the fire precaution arrangements on the site.

VORSICHTS- maßregeln gegen Feuer

D

Um sicher zu zeiten, befolgen Sie diese Regeln des gesunden Menschenverstandes :

- Stellen Sie keine Koch- oder Heizgeräte und hängen Sie Keine Beleuchtungskörper in der Nähe der Wände, des Daches oder der Vorhänge auf.
- Beachten Sie die Sicherheitsauflagen für diese Geräte.
- Erlauben Sie niemals Kindern, in der Nähe von eingeschalteten Geräten zu spielen.
- Lassen Sie die Durchgänge frei.
- Erkundigen Sie sich nach den Einrichtungen und Verteilungen gegen Feuer auf Gelände.

Kampeer veilig, volg de regels op van het gezonde verstand :

- Plaats geen kook-of verwarmingstoestel en hang geen verlichtingsapparatuur in de nabijheid van zijwanden, dak of gordijnen.
- Let op de veiligheidsvoorschriften van deze apparatuur.
- Sta nooit toe, dat kinderen in de buurt van in gebruik zijnde apparatuur spelen.
- Laat de ingangen vrij.
- Informeer op Uw campingplaats, naar de daar geldende veiligheidsvoorschriften tegen brand.





























































